Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Ajoie	JNR
CLUB 2	Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	11.09.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNW37		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	39

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210378	GUENAT Gabriel	
Official scorer / Marqueur	211150	MAHON Dimitri	
Referee 1 / Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	210099	COURBAT Gaëtan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
4	C	KNEUSS	Stéphane	212400
18	A	MAHON	Yorick	213061
39	G	COURBAT	Thobias	213163
	G			
29		ADATTE	Hugo	213062
11		HUBER	Thibault	213094
19		KOTTELAT	Ryan	213288
82		RIAT	Nolan	215159
89		MARCHAND	Ludovic	215161
13		JUILLERAT	Mathis	215157
27		PAPE	Tristan	213048
23		KRENGER	Yannis	217133
37		CORBAT	Martin	221447
38		KÄNZIG	Evan	219776

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202713
	CATTIN	Robin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:03	38		1				
20:29	19	4	2				
36:19	38	19	3				
50:51	19		4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
04:56	19	2	00:00	06:56	G1
05:51	27	2	00:00	07:51	J1
10:15	37	2	00:00	12:15	H
14:45	11	2	00:00	16:45	I
19:14	29	10	00:00	29:14	P1
26:26	11	2	00:00	27:45	B1
29:45	19	2	00:00	31:45	A
51:39	37	2	00:00	53:11	E
52:27	39	2	00:00	54:27	V2
TOTAL				26 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
34	C	CARREL	Alexis	216910
88	A	CAPODIFERRO	Alessio	213145
1	G	SCHMUTZ	Romain	217220
	G			
69		ZBINDEN	Noah	214127
93		CLEMENT	Shem	218063
38		KAMPFER	Theo	217018
78		KALTENRIEDER	Cyril	217564
70		DERRON	Kevin	218866
97		FONTANA	Eliott	214391

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207769
	SIMONET	Philippe		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
27:45	78	34	1				
32:58	88		2				
33:54	88	78	3				
53:11	88		4				
63:35	93	88	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
14:45	88	2	00:00	16:45	E
15:56	34	2	00:00	17:56	A
20:00	34	2	00:00	20:29	I
20:00	88	2	00:00	22:00	B2
29:22	97	2	00:00	31:22	H
35:02	34	2	00:00	36:19	H
38:25	34	2	00:00	40:25	I
41:51	88	2	00:00	43:51	L
52:18	34	2	00:00	54:18	I
TOTAL				18 min	